

Via bizzuno *progettiamo la luce*

*Viabizzuno strada principale della frazione
di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa
del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il
ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui
nasce il nome della fabbrica di produzione fondata
nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da
uno spazio bianco attraversato da due linee. una
verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce
per la luce; ed una inclinata, irreverente nello spazio,
ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma.
distinte ma complementari si fondono in un
unico nome: Viabizzuno.*

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the 21 07 1955 at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno. mario nanni

*i progetti rendono gli oggetti eterni,
le mode li corrompono, gli imbecilli li copiano
e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce
ad emozionarvi.*

*i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti
sono protetti da brevetti
e/o modelli registrati
e/o da diritto d'autore.*

design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to
ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.

al fine di offrire ai nostri clienti la massima qualità della luce utilizzando le più avanzate tecnologie, forti del nostro sapere artigiano costruito in italia, aggiorniamo costantemente i nostri apparecchi di illuminazione.
Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight e Viabizzunoonline.
la progettazione degli apparecchi di illuminazione e dei relativi componenti è eseguita utilizzando i millimetri come unità di misura. le dimensioni espresse in pollici sono indicative e frutto di conversioni soggette a tolleranze.

in order to provide to our customers the maximum quality of light using the most advanced technologies, being strong of our artisan knowledge made in Italy, we constantly update our lighting fixtures.
Viabizzuno reserves the right to make any modification, considered worthwhile, to its own models, without any notification. for valid dimensions and codes please consult our working tools www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight and Viabizzunoonline.
when designing lighting fixtures and related components, the unit of measure used is the millimetre. dimensions expressed in inches are indicative and are the result of conversions subject to tolerances.

lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables

xxxxxxxxxxxxxx	120V 50-60Hz	A	wet		cULus	
a	b	c	d	e	f	g

bandella tecnica. posizioni standard simbologie.
data plate. standard arrangement of symbols.

a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classificazione ambiente di installazione · installation location rating
f	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
g	peso netto · net weight (kg/lb)
h	codice · code
i	finiture · colours and finishes
l	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
m	potenza della sorgente · source power (Watt)
n	gradi fascio luminoso · light beam degrees

Vbx.xxx.xx	nero55	3000K	35W	20°	0,8kg 1,8lb	
h	i	j	k	l	m	g

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.
components. includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light fitting.

accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ra	R9	ies tm-30	sdcM	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7
xm000	les19	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

10	11	12	13
----	----	----	----

1	indice di resa cromatica · colour rendering index
2	indice di resa del rosso · red colour rendering index
3	Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index Rg indice di saturazione colore · color gamut index
4	step di macadam · macadam step
5	corrente di alimentazione · power supply current
6	tensione di alimentazione · power supply voltage
7	flusso luminoso · light flux
8	potenza della sorgente · source power
9	efficienza della sorgente · source efficiency
10	codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code
11	superficie emittente · light emitting surface (mm)
12	% flusso residuo a fine vita · end life % flux
13	% consentita sotto limite · allowed % under limit

legenda simboli symbols legenda

 prodotto in conformità con le direttive nord americane sui soffioni doccia · produced in compliance with showerheads northamerican directives

 componenti certificati per il mercato nord americano idonei ad essere utilizzati e valutati come parte di un sistema più complesso
component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system

 prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market

 prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market

 apparecchio di illuminazione in corso di certificazione per essere commercializzato nel mercato nord americano
light fitting undergoing certification to be marketed in the north american market

wet prodotto classificato per uso esterno · product classified for outdoor use

damp prodotto classificato per uso interno in ambienti umidi (bagno, sauna, ecc..) · product classified for indoor use in damp environments (bathrooms, saunas, etc.)

dry prodotto classificato per uso interno in ambienti asciutti · product classified for indoor use in dry environments

type ic apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare a contatto con materiale isolante.
recessed luminaire designed to work in contact with thermal insulation.

type non-ic apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare in intercapedini che abbiano una certa distanza da materiali isolanti.
recessed luminaire designed to work in cavities that have a minimum dimensions and spacings to thermal insulation.

title24 prodotto conforme allo standard title24 · product compliant with title24 standard

 vetro opalino · opal glass

 vetro sabbioso · sanded glass

 vetro nero fumè · black smoke glass

 vetro trasparente · transparent glass

 vetro bianco latte · white milk glass

 cristallo · crystal

 policarbonato opalino · opal polycarbonate diffuser

 carrabile · drive over

 fascio asimmetrico · asymmetric beam

 fascio ellittico · elliptical beam

 wallwasher

- A** alimentatore incluso · power supply included
- A** alimentatore escluso · power supply not included
- AR** alimentatore remoto incluso · remote power supply included
- Ai** alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso · electronic power supply with smart control included
- Air** alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto · electronic power supply with smart control included, to be installed remotely
- AS** alimentatore a spina incluso · plug power supply included
- T** trasformatore incluso · transformer included
- K** kit di cablaggio incluso · wiring kit not included
- X** kit di cablaggio escluso · wiring kit not included
- L** lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.
- L** lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.
- pr** propulsore dinamico n55 incluso · included
- ⚠** attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo · attention: led light source. never look straight without eye protection
- i** peso netto · net weight (kg)
- 💡💡💡** possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55 · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb
- I.d.** luce diretta · direct light
- I.i.** luce indiretta · indirect light
- V** disponibile su · available on [Viabizzuno applight](http://Viabizzuno.applight) www.Viabizzuno.com [Viabizzuno online](http://Viabizzuno.online)



apparecchio di illuminazione da incasso a parete o soffitto per interni.
realizzato in gesso per permettere di applicare alla superficie del corpo la stessa finitura della parete circostante utilizzando le medesime tecniche di stuccatura, rasatura o tinteggiatura di un'opera in muratura. si ottiene così l'effetto di un lembo di parete che, ritagliato, cede verso l'interno come a creare una nicchia nella quale è celata la sorgente luminosa.

disponibile in versione destra e in versione sinistra, con possibilità di installarla su pareti verticali o orizzontali.

dimensioni: 200x300x98mm/7.9x13x3.9".

cablatto con sorgente elettronica 3000K 1W 79lm.

alimentatore 120-277V 50-60Hz in corrente costante escluso, da installare remoto.

componenti: cassaforma per laterizio.

finiture: gesso grezzo.

damp location rated wall or ceiling recessed light fitting for indoor use.

made of plaster so that the same finish of the surrounding wall can be applied to the fitting surface, using the same plastering, skim coating or painting techniques used for masonry, thus obtaining the effect of a detached patch of wall that recedes inwards to create a niche in which the light source is concealed.

available in right and left-hand version, it can be fitted either on vertical or horizontal walls.

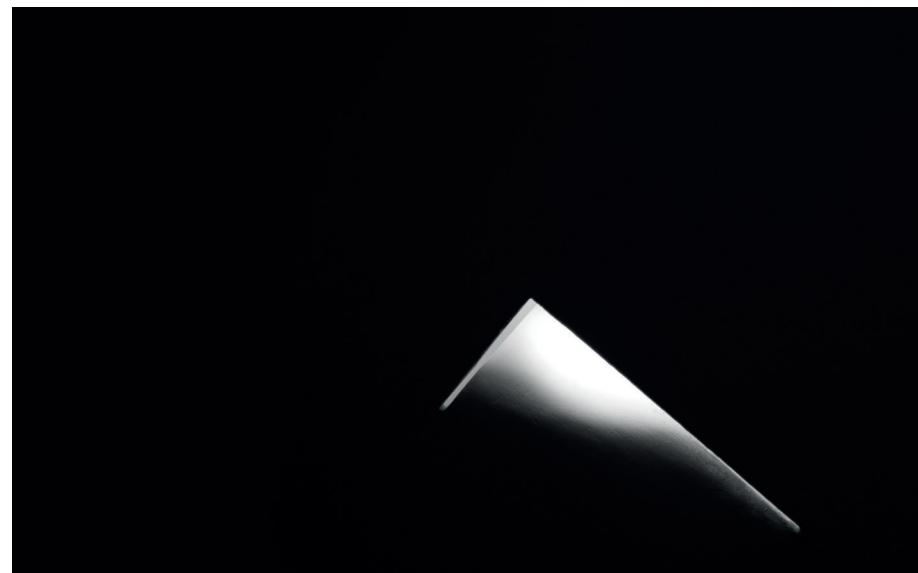
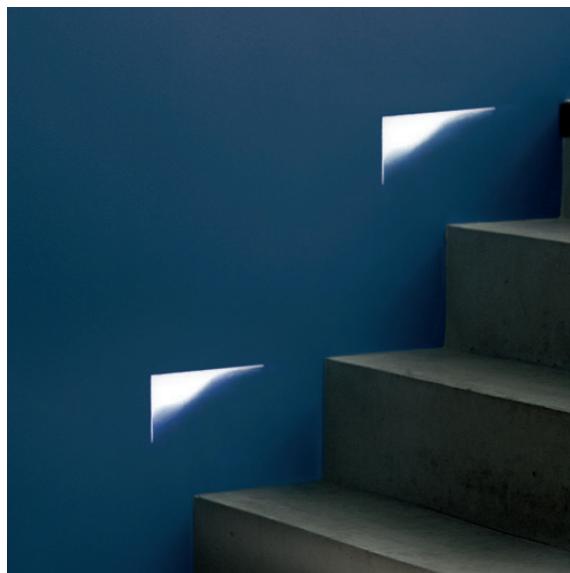
size: 200x300x98mm/7.9x13x3.9".

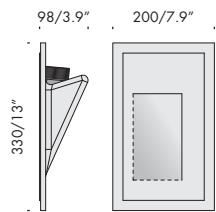
wired with 3000K 1W 79lm led source.

constant current 120-277V 50-60Hz power supply not included, to be installed remotely.

components: brickwork housing.

finishes: raw plaster.

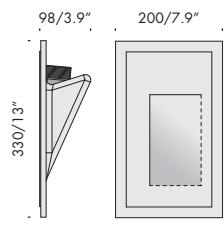




la stretta 350mA type ic damp

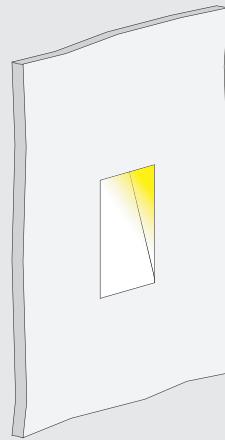
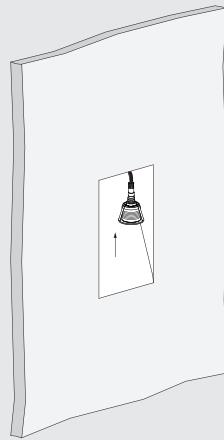
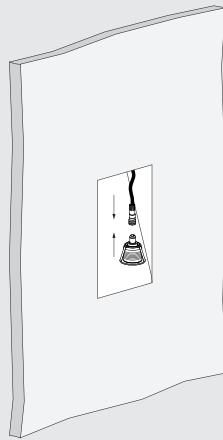
a6.543.11.1 gesso grezzo dx raw plaster right bianco white 3000K 1,8kg
4lb

Ra	ies tm-30	sdcm	mA	V _f [min]	lm	W	lm/W
90	Rf 90 Rg 100	step 2	350	2,8	79	1	79
ca001	les2 • Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80 B10			



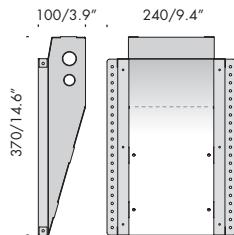
a6.543.12.1 gesso grezzo sx raw plaster left bianco white 3000K 1,8kg
4lb

Ra	ies tm-30	sdcm	mA	V _f [min]	lm	W	lm/W
90	Rf 90 Rg 100	step 2	350	2,8	79	1	79
ca001	les2 • Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80 B10			



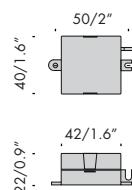


accessori. accessories.



a9.543.81 cassaforma laterizio · brickwork housing

1,1kg
2.4lb



alimentatori. power supplies. 120-277V 50-60Hz



dry



155037

350mA

2-20V

8W

0,1kg
0,2lb

